

レファレンスだより 2016年4月号 No.161

福岡市総合図書館 図書サービス課 相談係 ☎092-852-0632

図書館では、情報を求める利用者に対して、図書館の資料と機能を活用して調査のお手伝いをする「レファレンス・サービス」を提供しています。法律相談や物品鑑定などお答えできない質問もあります。「レファレンスだより」は、実際に寄せられた質問について、総合図書館が回答した事例の一部を紹介する情報誌です。

■レファレンス受付件数（2016年1月分）

参考	人文	社会	自然	郷土
13	1,745	408	311	468
国際	国連	こども	ホ・プ・ユ	合計
467	39	935	1,175	5,561

（開館日 24日 一日平均 232件）

今月の特集！

起業・経営相談会

4月から
始めます！



起業を目指す方や、経営で悩んでいる方を対象に、
専門の**中小企業診断士**が**無料**でご相談に応じます。

開催日 毎月第2・4日曜日

時間 ① 10:30～12:00 ※各回1名

② 13:30～15:00

③ 15:30～17:00

会場 福岡市総合図書館 グループ研究室（2階）

参加費 無料

相談員 福岡県中小企業診断士協会所属 中小企業診断士



※申し込み方法

福岡市総合図書館図書サービス課相談係（2階）で申込書へご記入ください。
お電話やFAXでも受付しています。

【お申込み・お問合せ】TEL 092-852-0632

FAX 092-852-0631





こんな質問がありました！

Q：「君が代」の歌詞の元になったものが知りたい。

(人文科学)

■事典類で調べる。

『日本大百科全書 6 2版 かれ-きよう』(小学館 1994年) 2階C1 R031/ニ

『世界大百科事典 7 2009年改訂新版 キセ-キン』(平凡社 東京 2009年) 2階C1 R031/セ

『日本国語大辞典 第4巻 第2版 きかく-けんう』(小学館 2001年) 2階C1 R813.1/ニ

『国史大辞典 4 き-く』(国史大辞典編集委員会/編 吉川弘文館 1984年) 2階C10 R210.03/コ

以上4冊は同様に、『古今和歌集』に「わがきみは」、『和漢朗詠集』に「きみがよは」の初句で、いずれもよみ人知らずで掲載されていることや、この歌が国歌になるまでの流れがどういったものかが記載されている。

■詩歌の観点から書かれている資料

『和漢詩歌源流考：詩歌の起源をたずねて』(溝口 貞彦/著 八千代出版 2004年) 2階B20 911.10/ミ

「第一章「君が代」考」「第二章「君が代」九州王朝賛歌説批判」となっている。p.2～に“(「君が代」の元歌とその解釈)”がある。

■歌の観点から書かれている資料

『「君が代」の起源：「君が代」の本歌は挽歌だった』

(藤田 友治/編著 歴史・哲学研究所/編著 明石書店) 2005年 1階ポ63 767.51/キ



Q：国際取引の実務について知りたい。

(社会科学)

■所蔵検索 全項目「国際取引」×「実務」

『国際取引法と契約実務 第2版』(牧野 和夫・河村 寛治/著 中央経済社 2008年) 2階D11 329.8/コ

■英文契約書の具体例のある資料をさがす

『よくわかる貿易実務入門 改訂版』(片山 立志/著 日本能率協会マネジメントセンター 2007年) 1階ポ76 678.4/カ
契約書英文例と解説あり。

『これならわかる貿易書類入門』(布施 克彦/著 エクスメディア 2007年) 1階ポ76 678.4/フ
契約書英文例と解説あり。

『実務英語に強くなるよくわかる英文契約書』(大塚 一郎/著 日本能率協会マネジメントセンター 2003年)

閉架書庫

2003年刊と古いのが、契約書例が多い。

■インターネットを利用する

「JETRO 貿易実務オンライン講座」【<https://www.jetro.go.jp/elearning/>】

無料サンプル講座の中に英文契約編がある。

■他機関を利用する

「ジェトロ福岡」 住所：福岡県福岡市中央区天神一丁目11番17号 福岡ビル4階
電話：092-741-8783

資料閲覧コーナーがあり、世界各国の各種ダイレクトリー、経済・産業動向、投資環境などの資料を閲覧することができる。



Q：原子力発電所からの距離30kmがわかる資料はないか。

(自然科学)

■年鑑・白書で調べる。

『原子力市民年鑑 2015』(原子力資料情報室/編 七つ森書館 2015年) 2階C16 R543.5/ケ

原発から5km/30km圏内がわかる地図がある。

『原発避難白書』(関西学院大学災害復興制度研究所[他]/編 人文書院 2015年) 2階E14 543.5/ケ
福島第一原発のみ。20～450km圏内がわかる地図がある。



■ 図書で調べる。

『原発避難計画の検証』(上岡 直見/著 合同出版 2014年) 1階ポ61 543.5/カ

30km圏内がわかる地図がある。

『日本の原子力施設全データ 完全改訂版』(北村 行孝・三島 勇/著 講談社 2012年)

1階ポ61 543.5/キ

30km圏内がわかる地図がある。

『玄海原発は大丈夫か?』(「故郷と“地元”原発を考える」編集部/編 ゴマブックス 2011年)

1階ポ61 543.5/ケ

玄海原発のみ、20~50km圏内がわかる地図がある。

■ インターネットで調べる。

「みんなの知識 ちょっと便利帳」Google Maps 見る>原発列島[2] - 原発立地点個別地図 [22施設]

【http://www.benricho.org/map_energy/genkai.html】

見たい原発を選ぶと、2011年3月末時点における同心円が書かれた地図が出てくる。上記のアドレスは玄海原発のもの。同心円は地図の拡大・縮小によってどの範囲でも出せる。

※書籍資料は、出版年によって記載されている原発の数が違うので、調べる際には注意が必要です。

Q: 明治期の文豪と呼ばれた森鷗外と夏目漱石の作品を英語で読みたい。(国際)

■ 森鷗外

『The wild geese (雁)』(Kingo Ochiai, Sanford Goldstein/訳 Tuttle 1959年) 2階国際A20 F702ENG/913.6/MO

『Vita sexualis(キタ・セクスアリス)』(Kazuji Ninomiya, Sanford Goldstein/訳 Tuttle 1972年) 2階国際A20 F702ENG/913.6/MO

『The historical fiction of Mori Ōgai (森鷗外の歴史小説)』(David Dilworth, J. Thomas Rimer/編 University of Hawaii Press 1991年) 2階国際A20 F702ENG/913.6/OG

所収作品: 興津弥五右衛門の遺書、阿部一族、護持院原の敵討、堺事件、山椒大夫、歴史そのままと歴史離れ、魚玄機、ちいさんばあさん、最後の一句、高瀬舟、寒山拾得、佐橋甚五郎、安井夫人、津下四郎左衛門、栗山大膳、梶原品、都甲太兵衛、細木香以の18編。

■ 夏目漱石

『Botchan(坊っちゃん)』(Alan Turney/訳 Tuttle 1968年) 2階国際A20 F100ENG/913.6/NA

『I am a cat(吾輩は猫である)』(Aiko Ito, Graeme Wilson/訳 Tuttle 2002年)

2階国際A20 F100ENG/913.6/NA

『The three-cornered world(草枕)』(Alan Turney/訳 Tuttle 1968年)

2階国際A20 F702ENG/913.6/NA

『Kokoro(こころ)』(Edwin McClellan/訳 Tuttle 1969年)

2階国際A20 F100ENG/913.6/NA

『And then(それから)』(Norma Moore Field/訳 Tuttle 1988年)

2階国際A20 F100ENG/913.6/NA

この他にも夏目漱石の作品は、『Glass on the wayside(道草)』『Inside my glass doors(硝子戸の中)』『Light and darkness(明暗)』『Mon(門)』『The wayfarer(行人)』『To the spring equinox and beyond(彼岸過迄)』『The Tower of London(倫敦塔)』など所蔵しています。

ちょっと国際資料のPR

総合図書館2階国際資料A20には、日本について(歴史、文化事情、マナー、言語、文学など)主に英語で紹介する図書を配架しています。今回お問い合わせのあった文学作品については、古くは万葉集、古今和歌集から現代作家に至るまで日本の文学作品の英訳本を多数所蔵しています。お探しの図書は、2階カウンター3までお気軽にお尋ねください。

※「2階C1」などと表記しているものは総合図書館の棚番号です。また、「813.1」などと表記しているものは分類番号で、数字の左にRが付いている資料、郷土資料は貸出ができませんので、館内でご利用ください。本によっては、分館も含めて複数冊所蔵しているものがあります。



今月の一冊！

『世界の六大料理基本事典』

(服部 幸應／著 東京堂出版 2015年) 2階 E4 R596.03/ハ

主に取り上げられているのは、イタリア、フランス、スペイン、中国、日本、イスラムの料理。レシピだけでなく、食材や専用器具、地方ごとの特色などが解説されていて、伝統や食文化を知るのに適した一冊です。



使ってみました

その1：イタリア料理の器具や食材を調べる

オイル差しやパスタ・マシーン、ピザを切る車の形のナイフ（「ターリャ・パスタ」）などの器具がところどころイラスト入りで説明されています。食材は、野菜類、魚介類、調味料などの項目別になっていて、ポルチーニ茸やルーコラなど最近スーパーで目にするようなものもあります。

その2：「柳川鍋」を調べる

目次からひくと日本料理の“鍋物”の項目に解説があり、「「どじょう鍋」のこと。」とあります。名前の由来は「福岡県の柳川産の土鍋を用いたから」という説もある。」ということです。



総合図書館 専門図書 新刊案内

新着本の一部を紹介します。読んでみたい本がありましたら、気軽にお尋ねください。

	書名	著者名	出版者	請求記号	タイトルコード
人文	絵図史料 江戸時代復元図鑑	本田 豊／監修	遊子館	210.5/エ	1000001434049
	ダンステクニックとケガ 改訂版 : その予防と治療	ジャスティン・ハウス(ほか) ／著	大修館書店	769/ハ	1000001435746
社会	新自治会・町内会モデル規約 改訂新版 : 条文と解説	中田 実・山崎 丈夫／著	自治体研究社	318.8/シ	1000001433914
	帝国日本の交通網 : つながらなかった大東亜共栄圏	若林 宣／著	青弓社	682.2/ワ	1000001433731
自然	鳥の不思議な生活	ノア・ストリッカー／著	築地書館	488.1/ス	1000001435680
	世界の無人航空機図鑑 : 軍用ドローンから民間利用まで	マーティン・J.ドアティ／著	原書房	538.6/ト	1000001437566



今月の展示 ～総合図書館2階 展示図書のご案内～

毎月4つの部門でテーマ展示をしています。貸出も可能ですので、是非ご覧ください。

＜人文科学＞ 歌舞伎：河竹黙阿弥生誕 200周年

＜社会科学＞

教科書

＜自然科学＞ 暮らしの中の電力

＜国際＞

日本の暮らし